

ESTE PERIÓDICO
SE PUBLICA
POR SU IMPRENTA
Calle Maldonado núm 10

EL COMERCIO

SUSCRICION ADELANTADA
Por un mes..... \$ 1 00
" 6 "..... " 5 50
" 1 año " 10 00

Director: Dr. GREGORIO GROVETTO

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

Regente—P. TORRES

Este periódico aparece los Jueves y Domingos

Nuestro corresponsal para avisos y publicaciones en PARIS es el señor—

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mútua de Publicidad Rue Caumartin 61 PARIS

ALMANAQUE

Hoy domingo 20—Santos Feliz de Valois y Edmundo rey.

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, NOVIEMBRE 20 DE 1887

CENTRO ELECTORAL INDEPENDENCIA

CANDIDATOS PARA REPRESENTANTES A LA LEGISLATURA

TITULARES

Ciudadano—Manuel Stirling
Doctor —Juan Carlos Blanco

SUPLENTE

Ciudadano—Guillermo Young
" —Vicente Rodriguez
" —Donaldo Mac Eachen (hijo)
" —Francisco E. Peña

Candidatos para Junta E. A.

TITULARES

Ciudadano—Juan M. Alzaga
Tte. Cnel.—Zolito Pereira
Ciudadano—Francisco E. Peña
" —Antonio A. y Diaz
" —Manuel M. Haedo

SUPLENTE

Ciudadano—Francisco H. y Suarez
" —Julian Sunhary
Tte. Cnel.—Elias Borches
Doctor —Vicente Ponce de Leon
" —Gregorio Grovotto

Nuestra actitud

Hay,—lo sabemos,—quienes estrañan que *El Comercio* no recoja el guante y conteste y combata la propaganda que se hace en nombre de un partido político contra otro u otros de los en que está dividida la opinion en el Departamento.

Si se estudia la actitud de esta hoja desde que se inició la campaña electoral, se verá que esa estrañeza no tiene razon de ser; que nuestra actitud de ahora es lógica y consecuente con nuestra actitud anterior y que se encuadra justamente con los propósitos que perseguimos y responde a las ideas que hemos proclamado, desde que esta hoja se declaró órgano del Centro Electoral Independencia.

Hoy por hoy, no vemos adversarios ni en los blancos, ni en los colorados, ni en los constitucionales.

Nuestros únicos adversarios son los que pretendan producir una reaccion insensata hacia el régimen personal de que pugna por salir el País.—Que ellos pertenezcan a determinado partido político, ó mas bien dicho, que digan pertenecer a él, por que así convenga a sus fines personales y a sus propósitos bastardos,—no es razon para que echemos de ello la culpa a un partido, en el que, por otra parte, forman ciudadanos que persiguen nuestros mismos fines y alientan nuestros mismos ideales y hasta cooperan y participan en primera linea de nuestros trabajos por alcanzar unos y otros.

He ahí la razon de porque *El Co-*

mercio no hace ni hará, por el momento al menos,—propaganda de partido,—y no haciéndola, mal podria entonces atacar a determinados partidos políticos ni recoger el guante que arrojen sus órganos en la prensa.

Hemos creído conveniente y necesaria esta declaracion, para desvanecer las dudas de los cívicos y las murmuraciones de los mal dicentes.

Ni envidia les tenemos

Los ciudadanos de Paysandú han dirigido al Presidente de la República el telegrama que vá al pie.

Ni envidia que les tenemos, a ese respecto, a los sanduceros, en este Departamento.

Figúrense, que en la Comision Es- crutadora están en primera linea dos miembros de la Junta E. A., los señores Vites y Bayeto, y que tanto el primero, como el señor Pesce, que forma tambien parte de ella, son miembros activos é importantes de la Comision del Club Colorado.

Después de saber esto, si nos queja mos los ciudadanos independientes es por que somos los descontentos de siempre, los del circulo funesto; ect. ect. y en una palabra, individuos de tres al cuarto, que estamos siempre pidiendo gollerias.

He aquí, entre tanto, el telegrama de los ciudadanos de Paysandú, que ó mucho nos equivocamos, ó conseguirán el objeto que se proponen cuando la rana crie pelos:

Los miembros de las fracciones políticas en que se divide la opinion de este Departamento, solicitan respetuosamente del Excmo. Sr. Presidente de la República la remocion de los señores José Etcheverry y Pedro Etchebehera, nombrados administrativamente para integrar la Junta E. A. administrativa que por la ley corresponde presidir las elecciones políticas del Departamento.

La Ley preceptua que la comision escrutadora sea designada por la Junta E. A. cuyo acto se verificará el 18 del corriente y dichos señores no pueden ofrecer las garantías de imparcialidad necesarias para la lucha electoral en que estamos empeñados.

La razon es obvia Excmo. Sr. Esos señores son respectivamente Presidente y Vice del Club General Borges cree V. E. que puedan ser imparciales esas personas?

Estamos en la persuacion de que no lo serán. El departamento de Paysandú confia en que el Excmo. señor Presidente de la República haciendo acto de justicia e inspirándose siempre en las patrióticas miras políticas que han presidido los actos del Gobierno resolverá en el día como lo aconseja la justicia de nuestra petición, reemplazándolos por ciudadanos imparciales que nos ofrezcan las garantías que apeteecemos para el ejercicio de nuestros derechos.

José S. Cortés, Setembrino E. Pereda, Vicente Mon- grell, Juan Escayola, Dionisio L. Zubieta, Bel- sario Epalza, Daniel Millot, Eloy F. Legar, Juan Pedro Artagnan, Antonio Izaburu, Ramon D. Boschetti, Felipe Burgeño, Felipe S. Corloba, Fernando Buz, Alejandro Stirling, Pedro Quijano, Agustín Cortes, Apolinario Chelaz.

Siguen las firmas.

De actualidad

Como segun nuestras noticias,—que conceptuamos verídicas,—rige por aquí el mismo criterio respecto de la forma en que debe practicarse el escrutinio de las elecciones generales, —no estará de mas que hagamos co- nocer lo que á ese respecto dicen al- gunos colegas, con cuyas opiniones estamos en todo conformes, por ser ellas la expresion de la legalidad y de la verdadera doctrina democrática sobre el particular.

Dice *La Razon* de Montevideo: —

Es verdad que la ley no dice que el acto deba ser público, pero el buen sentido, por no decir la moralidad de la Comision escrutadora, le obligarian á interpretarla en ese sentido, de- de que para actos electorales de mucho menor importancia como es el mismo sorteo de

esa Junta escrutadora, dico que debo efectuarse en acto público.

Asi pues, si bien no manda la ley que sea público el escrutinio, tampoco lo prohíbe y está demás decir que el ciu- dadano que obra imparcialmente, debe tomar el camino mas recto, adoptando la interpretacion mas liberal y conforme con el espíritu republicano.

Ya de por si la mesa escrutadora tie- na que levantar desconfianzas: la forman una totalidad de colorados y entro ellos una mayoría que el santismo formó en sus prácticas electorales poco recomen- dables.

Después de este escrutinio vendrán los mas importantes, de Diputados y Junta Económico Administrativa.—¿No basta para los fines políticos de los que dominan en el Registro—ya se sabe como y porqué—que ese dominio se mantenga en las urnas, sino que han de arrebatarse todavía el acto del escru- tinio al control de la publicidad?

Por su parte, *La Constitucion*, de Mercedes, ocupándose del mismo asunto, agrega:

No sabemos á quien se lo ha ocurri- do entre nosotros, la peregrina idea de que el escrutinio de la eleccion de Jue- ces de Paz y de mas, debe ó puede ser secreto.

Lo que si sabemos, y aunque no su- pieramos lo adivinaríamos, es que el que así piensa pertenece al partido domi- nante.

Bién se conoce que ese ciudadano no tiene porque temer actos indebidos con- tra su comunidad, puesto que á ella per- tenece todas, absolutamente todas las personas que merecieron la nota de ho- norables á juicio de la Junta E. Admi- nistrativa.

Pero como nosotros, aparte de tener por principal mision hacer triunfar la verdad, tenemos especial interes en este caso, en combatir el sospechoso error, para que si se quiere violar la ley se se- pa que se viola á sabiendas, ó no se pueda escudar el delito en la apartada ignorancia, vamos á demostrar,—con la ley en la mano,—que el escrutinio debe ser público y no secreto.

Desde luego invocaremos la naturale- za del acto.

Los actos democráticos todos, absolu- tamente todos, tienen por base la publi- cidad.

Es ella su principal garantía. Un acto democrático secreto, es pues, un contra sentido, es algo que no es si- quiera concebible.

Eso mismo, ó sea el saberse que se trata de algo, en que todos los ciuda- danos deben tener participacion, es lo que ha hecho creer al legislador que era in- necesario repetirlo en cada clase de ac- to democrático.

Por eso no lo dico expresamente la ley electoral, en el capitulo que dedica al escrutinio,—pero tampoco dico lo con- trario, como seria indispensable si hu- biese sido su intencion exceptuar ese ac- to de la regla general de la publicidad.

Como pudiera quererse observar que en ese capitulo del escrutinio se manda que la comision publique el resultado de él, y sostener que eso hace presumir que el acto no debe ser público, observare- mos que la publicacion á que se refiere expresamente la ley, es la *por la prensa*, la cual no excluye en manera alguna, la presencia de los ciudadanos á ese acto.

La prueba es, que si así no fuese, en los lugares donde no hay prensa, no ha- bría medio de conocer el resultado gene- ral del escrutinio.

Si después de esto, todavía hay quien ó quienes opinan que el escru- tinio debe verificarse á puerta cerra- da, como quien dice á cencerros tapa- dos, tendrán que convenir con noso- tros, que para eso no valia la pena de que los ciudadanos se hubieran toma- do el trabajo de inscribirse en los Re- gistros Cívicos y de ir á depositar su voto en las urnas electorales, que, ó mucho nos engañamos, ó van á con- vertirse una vez mas en urnas funci- narias del sufragio popular y de las instituciones.

MIGUEL PALLEJÁ

(De La Epoca)

«... Ha muerto con los ojos vueltos hacia el lado del mar, siguiendo con el pensamiento el rumbo de la nave cuyas enchidas lonas volaban hacia el inmenso Atlántico, en busca del Plata. Ha muer- to soñando con este cielo azul como una vision de amor juvenil; con nuestras cam- piñas que embalsama la flor del espino- llo y cruza el potrillo libre y cuyo monó- tono silencio interrumpe y altera el canto del *chajá*, con nuestras playas de hú- meda y movediza arena, donde plega sus alas al caer de la tarde la marina gaviota de sonrosado pico, con nuestras ciu- dades y con nuestra historia, tan rica en lides y en proezas y héroes y cánticos, con todo aquello que por su carácter na- cional y propio es digno de ser eterni- zado por el pincel de uruguayo pintor, de tan amplios horizontes como los que á su paso se abrian y de tan poderoso nú- men como el que dormía en su cerebro rico en joven sávia y creadora fuerza.

«... Juzgar á Miguel por lo que ha producido, sería un error tan grande como juzgar á Berro y á Balcarce por lo que dió su lira. Son esperanzas es- tas marchitadas en flor; sacerdotes del porvenir que no llegan á oficiar; solda- dos que se batan en avanzada y en las guerrillas, mientras se acerca la hora de la accion formal. Pero así y todo los primeros revalos del cóndor procla- man su especie; la rosa dico que es rosa desde que exhala el primer perfu- me y es por eso en las obras de Palle- já hay y se admira ese sello especial que imprimen á cuanto sale de sus ma- nos los grandes creadores del mañana; por eso en sus telas hay tal color y mo- vimiento y colorido y verdad, que se las creeria á no saber de quien son, hijas de artista docto y experimentado; por eso sus lienzos, sean los que fue- ren, se imponen y atraen por el senti- miento esquisito que respiran y lo acabado de los detalles, y por eso en una palabra, el nombre de Miguel está des- tinado á vivir y resonará aun cuando ya el apollido de muchos de nuestros políticos y estadistas y poderosos se ha- ya olvidado, que algo ha de valer y mu- cho valo sin duda, haber alimentado du- rante largos años con sangre de las vo- nas, la lámpara encendida por todas las generaciones que fueron y mantenida por todas las generaciones que vendrán, ante el altar de la belleza ideal, de la bo- lleza plástica, de la belleza eterna....»

SECCION LITERARIA

Ahora y antes

Antes de verte brillar—desde el antro en que me hallaba,—á la tumba caminaba—sin saber que era gozar.—Y cruzaba en mi adficion—aquella senda de abrojos,—con lágrimas en los ojos—y luto en el corazon.—Raudal al mundo me lancé—y la vida aborrecí,—pero to hallé y aprendí—lo que era esperanza y fé.—Brutó un raudal de consuelo—en el alma indiferente,—tornó á infla- marse la mente y tuve un mundo y un cielo.—Y yo, que solo enemigos—sobre la tierra miré,—en tí, mi vida, encontré—padres, hermanos y amigos.—Y fué dicha la adficion,—brataron flor los abrojos,—y enjutos hallé mis ojos—y alegre mi corazon.—Manuel Tamayo y Baus.

Pasion

Cada tarde su esclavo y su poeta
Corre afanoso á la callada cita,
Como Romeo al muro de Julieta,
Como Fausto al jardín de Margarita.

En la santa explosion de sus amores
El busca las pupilas de la hermosas,
Como la abeja el néctar de las flores.
Como busca la luz la mariposa.

Es tan honda su fé, que la amaria
Con ese mismo amor grande y eterno,
Como Diego á Isabel, en la urna fria
Como Paolo á Francesca en el infierno.

Y aún cuando él sabe que la muerte fiera
Encarnó en ese amor su desventura,
La amará siempre con el alma entera.
Como Huss los carbones de su hoguera,
Como Cristo la cruz de su tortura.

C. Rozlo

Versos

¡Oh amor! tú me persigues y bien veo
que no puedo esconderme a tu malicia,
pues cuando más me levante tu injusticia,
más me lleva a tus brazos el deseo.

Luchó conmigo por vencerlo y creo
que el vencido soy yo, tu acción inicia
en mí sentir, la pena que desquicia,
y en mí razón, el torpe desvío.

Juegas conmigo, amor y no consueles
mi espíritu jamás; y siempre esquivo
cuando pienso alcanzarte en cuando vuelas
cuando pienso alcanzarte en cuando vuelas

Manuel Reina.

El retrato de Becquer

Es un canto de luz, el horizonte
lleno de tristes esencias y de estrellas,
el gemido de un pecho destrozado,
los amores del lirio y azucena,
el himno que murmuraban las estatuas
en sus nichos sacrosantos de piedra,
de rosa y oro, esplendidos colores
que tician en la sombra en su patria;
el rumor de las hojas en otoño,
del viento mecido en la queja,
y el aliento del viento entre las saúces,
y las tumbas desiertas.

Manuel Reina.

GACETILLA

PREVENCIÓN

Para evitar dificultades en el cobro de los avisos y trabajos sueltos, prevenimos que no insertaremos ningún aviso en nuestro periódico, ni entregaremos ningún trabajo, si previamente no se abonó su importe.

LA ADMINISTRACIÓN.

El País.—Hemos recibido la visita de un nuevo colega, que con el título que nos sirve de epígrafe ha visto la luz en Paysandú, bajo la dirección del señor Antonio Ugarte.

Lo deseamos larga vida y mucha prosperidad.

De campaña.—Anteayer llegó de su establecimiento de campo nuestro amigo y correligionario político don Juan M. Alzaga, 2.º Vice Presidente del Centro Electoral Independencia.

Suspendido.—A causa de un desagradable incidente personal que tuvo lugar el jueves, ha sido suspendido el Juez de Paz de la 1.ª sección, siendo reemplazado por el de la 2.ª, a quien se le ha oficiado para que venga a recibir el puesto.

De Montevideo.—El miércoles a la noche regresó de Montevideo el Presidente de la Junta E. A. señor Balesarín.

El Tribunal.—El Juzgado Letrado del Departamento, ante quien se presentaron varios ciudadanos protestando contra los fraudes electorales cometidos en la 7.ª sección, con motivo de la elección de Juez de Paz, resolvió elevar dicha protesta a conocimiento del Superior Tribunal de Justicia.

Algo mejorado.—Según noticias de Buenos Aires, ha mejorado algo el estado de salud del apreciable vecino de este Departamento, señor don Francisco M. Hacedo, por cuya vida se abrigaban sérios temores.

Buen resultado.—Telegramas de Montevideo anuncian que nuestro Ministro en Río Janeiro ha conseguido no solamente que se reciba en los puertos brasileños la carne tasajo, en caso de existir colera en este país, sino también los cereales y animales en pie.

Como se ve, la misión confiada al talento y fino diplomático del doctor don Carlos M. Ramírez, no ha podido dar mejores resultados que los que ha dado, para nuestro país.

Regreso.—El jueves a la noche regresó de Montevideo nuestro amigo el Escribano Público don Antonio Acevedo y Díaz, que se encontraba allí desde hacía algunos días, por asuntos de familia.

Pleito ganado.—Recibióse ayer telegrama de Montevideo, avisando haberse ganado en última instancia el gran pleito que sobre catorce suertes de campo en este Departamento, seguía la señora Carolina García de Varela contra los señores Pintos Barreto, Feliciano J. Martini y otros.—Dicho pleito fue fallado en 1.ª instancia favorablemente a los demandados y esa sentencia es la que acaba de ser confirmada.—Defendió a los demandados nuestro amigo don Juan J. Mendoza, auxiliado por los doctores José P. Ramírez y Carlos A. Fain, que fue el abogado en 1.ª instancia.—Los campos de que se trata son los conocidos por Paso de Quinteros, Rolón y Islas de Argüello.

Cumplimos el encargo.—Nuestro Director el Doctor Crovetto, nos encarga agradecer en su nombre las atenciones de que fué objeto por parte del Jefe Político y demás empleados de Policía, con motivo del incidente personal en que, contra su voluntad, se vió envuelto el jueves pasado.

Que se mejore.—Según nuestro colega local, se encuentra enferma, en la Capital, una hermana de su redactor. Deseamos su mejoría.

El coronel Kiefer.—El coronel Kiefer, ex-Inspector de Policías de este Departamento, será nombrado Jefe de los Serenos de la Capital.

Publíquese.—Varios suscriptores nos piden la publicación de lo siguiente: Con sorpresa hemos visto en «El Uruguay» de ayer un edicto de la policía ordenando el envenenamiento de todos los perros que se encuentren en las calles y caminos de la Villa y sus contornos.

Esta medida, a no dudarlo sería muy justa y acertada si se hubiese limitado a aquellos perros únicamente que no están munidos de la patente correspondiente.

Sería una gran injusticia y no dejaría de causar reclamaciones si la policía procediera a envenenar y matar a los perros que llevan la patente del corriente año en el collar y a la vista.

No dudamos pues que el Sr. Jefe Político reconociendo la justicia de nuestra petición se servirá modificar su Edicto en este sentido.

Varios suscriptores.

Candidatos.—En el último momento de nuestro colega *El Uruguay*, de ayer, se anuncia que la Comisión del Partido Colorado de este Departamento, proclama la siguiente lista de candidatos para la Representación Nacional: TITULARES.—Don Julio Roustan, don Luis Peña—Suplentes.—Bernabé Quinones, Manuel C. González.

Como se ve, todos ellos son de fuera del Departamento y algunos no se conocen en él ni de nombre.

Edictos.—Nuestro colega local publica los siguientes edictos de Policía, sobre los cuales llamamos la atención del público:

EDICTO DE POLICIA
Jefatura Política y de Policía del Departamento de Río Negro.

Estando próxima la estación de baños el Jefe Político del Departamento.

DISPONE

Artículo 1.º Las playas comprendidas de la parte izquierda, de la barranca Lavry hasta la barranca en que termina la calle Florida y las que se encuentran situadas desde la parte del muelle de Maxwell, hasta la barranca en que finaliza la calle Montevideo son designadas para baños de personas.

Art. 2.º Todos los demás puntos están destinados para hombres.

Art. 3.º No se permite concurrir a los baños públicos, menores de edad a menos que vayan al cuidado de personas mayores.

Art. 4.º Es absolutamente prohibido el bañarse sin traje de baño.

Art. 5.º Queda completamente prohibido a los hombres y niños, el estacionarse en los parajes destinados para bañarse las señoras, durante las horas en que estén bañándose.

Art. 6.º Los infractores a estas disposiciones serán multados en cuatro pesos ó tres días de prisión.

Art. 7.º El Comisario de la 1.ª Sección queda encargado del fiel cumplimiento de estas disposiciones.

Independencia, Noviembre 18 de 1887.

SANTOS ARRIBIO.

AVISO

Jefatura Política y de Policía del Departamento de Río Negro.

Esta Jefatura, teniendo en cuenta el considerable número de perros existentes en esta Villa y sus contornos, lo que ofrece un verdadero peligro en la estación de verano, hace saber al vecindario que dentro del término de ocho días a contar desde la presente fecha, se procederá por la policía a envenenar todos los perros que se encuentren errando por las calles y caminos.

Independencia, Nbre. 18 de 1887.

El Oficial 1.º.

Pasajeros.—Llegados el jueves por ferrocarril.

De Gualeguaychú.—Francisco Soleto, Marcelo Farnandez, Armando Pierotti.
Por Cosmos:
Do Montevideo y escalas.—Ernesto Parrois y señora, Antonio Pérez, María Pasi, Antonio A. Díaz, Enrique LeGrand, T. Maclachlan.

Llegados el viernes por *Saturno*:
Do Salto y escalas.—Guillermo Somimer, P. Gibert.

Vapores.—Iloy baja el Cosmos

subo el Olimpo;

El martes baja el Venus y subo el Saturno.

El miércoles baja el Olimpo y subo el Silex y el Comercio.

Diligencia.—Mañana llega la de Asunción, de Paysandú y regresa el miércoles.

El martes llega de campaña la de Próspero Belenguer

PARTE COMERCIAL

ENTRADAS A LA PLAZA DE FRUTOS

Montevideo, Noviembre 15 de 1887.

PLAZA 20 DE FEBRERO.—37 vehículos: A. J. M. Fernández, 222 cueros vacunos, 21 id. yeguarizos, 1219 id. laneros, 1568 id. corderitos, 16 id. novatos, 200 picles diversas, 1. Frutone, 60 cueros vacunos, 44 id. yeguarizos, 438 id. laneros, 36 id. corderitos, A. Mora, 400 cueros vacunos, 6 id. yeguarizos, 460 id. laneros, 1 estado cueros corderitos, 6 bolsa garas, A. Bonilla, 600 cueros vacunos, 8 id. yeguarizos, 400 id. laneros, 8 id. novatos, 16 docenas corderitos, 4 bolsa crin, M. Zalacut, 395 cueros vacunos, 1 estado cueros de sutaria, L. Florito, 700 cueros vacunos, 3 id. yeguarizos, 400 id. laneros, A. Quintela, 169 cueros vacunos, 3 id. yeguarizos, 90 id. laneros, 11 @ crin, a la orden a toneladas vacunos, 28 id. picles cal, 16 fardos trigo.

PLAZA Victoria.—65 vehículos: J. He'guera, 91 cueros vacunos, 2 id. yeguarizos, 447 id. laneros, 4 @ crin, 496 id. lana, A. J. M. Rodríguez, 905 cueros vacunos, 1777 id. laneros, 7 crin, 305 id. lana, 4. Tucuent 180 cueros vacunos, 1 id. yeguarizos, 450 id. laneros, 27 id. corderitos, 4 @ crin, Puy ramale huos, 60 cueros laneros, 400 @ lana, a la orden, 28 cueros vacunos, 233 id. laneros, 321 @ lana, N. Stuchche, 8 cueros laneros, 298 @ lana, A. Quintela, 16 cueros laneros, 220 @ lana, L. Salgado, 370 cueros vacunos, 8 id. yeguarizos, 3391 id. laneros, 1980 id. corderitos, 18 @ crin, 261 id. lana, R. Riveiro 161 cueros vacunos, 1 id. yeguarizos, 4 @ crin, S. Capraro 37 cueros laneros, 642 @ lana, a la orden, 6 toneladas huos, 2 id. picles cal, 160 fardos trigo, 160 id. maíz.

FERRO CARREL CHATEL para el Uruguay.—14 vagones: S. Bonifacio, 120 bolsa maíz, Rosas, 72 bolsa trigo, 120 id. maíz, Bianchi, 120 bolsa maíz, García, 118 bolsa maíz, Mañe, 614 cueros laneros, 60 bolsa lana, N. Liendo, 40 bolsa lana, N. Stuchche, 22 bolsa lana, 129 id. trigo, Davis y Ca. 95 bolsa lana, Deluchi, 400 bolsa trigo, Peirano, 185 bolsa trigo, Bordabehere, 60 cueros laneros, 63 bolsa lana, S. Capraro, 92 cueros vacunos, 24 id. novatos, 60 bolsa lana, Sanchez 24 bolsa lana, P. Erazuola 100 cueros vacunos, 5 id. yeguarizos, 49 atados laneros, 6 novatos.

FERRO CARREL NORDESTE DEL URUGUAY.—25 vagones: J. M. Rodríguez 17 cueros vacunos, 617 id. laneros, 14 id. novatos, 2 id. corderitos, 10 bolsa lana, 1 id. crin, J. Bulfo 38 bolsa maíz, M. Usabaga 31 bolsa maíz, S. Reyes 118 bolsa trigo, J. Mesegre 176 bolsa trigo, C. y Deluchi 80 bolsa trigo, J. Louguran 68 bolsa trigo, L. Polato, 308 bolsa trigo, Zúñiga 166 bolsa trigo, E. Peirano 160 bolsa trigo, F. Castiló 104 bolsa trigo, G. Ponzade 32 bolsa trigo, L. Tortorola, 60 bolsa trigo, E. Rola, 77 bolsa trigo.

Horario de oficina

Acabado con Díaz y Sienra, cobro de pasos, Williams con Fletcher, María Cristóbal, sumario, Petronilla Pérez, sumaria, Laurentina Caravie, sumario, Felipe Millan, sumario, Manuel Ferreira, sucesión, Cardoso con Viera, Fomrodona con Mutuervira, Sebastian Cárcos de Camargo, venia.

Independencia, Nbre. 19 de 1887.

José S. González, Actuario.

EDICTO JUDICIAL.—Por disposición del Señor Juez Letrado del Departamento de Río Negro, doctor don Franklin Bayley, se hace saber al público que don Manuel F. Barreto ha promovido juicio ante este Juzgado, sobre justificación de su estado civil, de hijo legítimo de don Valentín Barreto y de doña Petrona Mosquera, y rectificación del nombre del primero, que concurre con el apodo de Dionisio en vez de Valentín en la partida bautismal del peticionario, y del apellido de la segunda que aparece con el apodo de Bil-jan en vez de de resquena en la misma partida, citando a todas las personas que se consten derechos a oponerse a la justificación y rectificación de la referencia, para que dentro del término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente edicto comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma, bajo apercibimiento de que si no lo hacen, se les dará por tales.—Independencia, Octubre 26 de 1887.—José S. González.—Actuario.

EMPLAZAMIENTO.—De mandato del Sr. Juez Letrado del Departamento de Río Negro doctor don Franklin Bayley, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don RAMÓN RIOS y doña DEMETRIA MONTOYA y de sus hijos don RAMÓN y doña JUSTA RIOS, y a esta llama y emplaza a todos los que por cualquier título se consideren con algún derecho a los bienes dejados por dichas personas para que dentro del término de treinta días se presenten ante este Juzgado a deducir las acciones que les existan bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Independencia, Octubre 31 de 1887.—José S. González.—Actuario.

APERTURA DE SUCESION.—Por disposición del Señor Juez Letrado del Departamento de Río Negro Dr. don Franklin Bayley, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don JOSE LUIS OLAZO, para que dentro del término de treinta días se presenten con los recuodros del caso, todos los que se consideren con derecho a ella, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Independencia, Octubre 31 de 1887.—José S. González.—Actuario.

Horario del Juzgado L. DEPARTAMENTAL

De 8 de la mañana a 12. De tarde de 3 a 6

Independencia, Octubre 1.º de 1887.

José S. González, Actuario.

NOTA. Durante las demas horas del día que es la cerrada del Juzgado, puede acudir por asuntos urgentes a casa del Actuario, Calle de Minas N. 23

Juzgado de Paz

1.ª Sección

EDICTO.—Por el presente se cita llama y emplaza a D. CAYETANO CAMURRI, para q' por sí, o por apoderado legalmente instituido y espensado, comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a deducir las excepciones que tuviese sobre el embargo que a solicitud de D. José Risso Camuso se ha practicado en los arrendamientos de una finca de su propiedad situada en esta Villa Calle Treinta y Tres No. 76.

Bajo apercibimiento de que no comparecer, se procederá como con derecho correspondiente.—dentro Em. de Valo.—Independencia Octubre 14 de 1887.—Francisco F. y Dobal, Juez de Paz.

EMPLAZAMIENTO.—Por disposición del señor Juez Letrado del Departamento de Río Negro doctor don Franklin Bayley, se cita, llama y emplaza a don JUAN B. BAGACCO, para que dentro del plazo de noventa días, se presente por sí, o por apoderado legalmente instituido y espensado, a estar a derecho en los autos que le sigue doña María Aragoes por cobro de pesos y teorera deducida por Doña Ana Marquez de Viana y otros bajo apercibimiento de no comparecerse dentro de ocho de conformidad a los artículos 307 y 308 del Código de P. Civil.—Independencia Septiembre 6 de 1887.—José S. González.—Actuario.

APERTURA DE SUCESION.—Por disposición del Señor Juez Letrado del Departamento de Río Negro Doctor don Franklin Bayley, y a los efectos del artículo 937 del Código Civil y 1045 del de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de DON SALVADOR ERRAMOSPE, y se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a la herencia para que se presenten con los justificativos del caso a deducirlos en forma, dentro del plazo de noventa días, bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.—Independencia, Septiembre 17 de 1887.—José S. González.—Actuario.

SECCION JUDICIAL

Juzgado L. Departamental

A CARGO DEL

DOCTOR DON FRANKLIN BAYLEY

Actuario.—D. José S. González

DESPACHO

—Día 17—

Cardoso con Viera, Williams con Fletcher, Caldas y Aparicio, amparo, Exhorto del Juzgado de lo Civil de 2.º Turno, Domesti con Schickenduntz, Exhorto del Juzgado L. de Flores, Asunción Melo, sumario, Juan Etorena, sucesión, Varios ciudadanos, protesta contra la elección de Juez de Paz de la 7.ª sección, Crovetto y Dobal, sumario, (3 prov).

—Día 18—

Rufino Lopez y otros, sumario, Ernesto Lopez, sumario, Fein y Gonzalez, Roca con Simonelli, Giro con Bellavista, Requisitoria del Juzgado L. de San José.

—Día 19—

Acabado con Díaz y Sienra, Paulino Lopez y otros, sumario, Mariano Mariniez, sucesión, Agustín Noguera, sumario, Ambrosio Chaves de Tardivel, información, Mameto Hernandez, sumario,

tor de la Banda de la Sociedad, se ejecutarán varias piezas de concierto.

PROGRAMA

1.º Música por la Banda de la Sociedad

2.º UN BALLO DE MASCHERA, fantasía para piano, fte, ejecutado por la Sra. Livia Tatti.

3.º Se pondrá en escena la comedia en tres actos, por don Leandro F. Moratin, titulada:

EL MÉDICO A PALOS

4.º LA SERENATA DE BRAGA, para violín y piano fte ejecutada por el Sr. Director D. Juan M. Dufourt y la señorita Livia Tatti.

5.º Píean en un acto traducción de los Brea, Valladores y Saavedra y García González titulada

LA CABEZA DE MARTIN

Precios y hora de costumbre.

NOTA.—Las localidades se espenderán en la boletería del Teatro, de las 9 en adelante del día de la función.

AVISOS GENERALES

BAZAR ESPAÑOL

JAYME NADAL Y Ca.

AVISO

Ponemos en conocimiento del comercio y del público, que según contrato celebrado en esta fecha, ante el Escribano Público don José S. González, hemos formado una sociedad mercantil para continuar las operaciones de la casa denominada BAZAR ESPAÑOL, que ha girado en esta plaza hasta esta fecha bajo la razón de JAYME NADAL y que en adelante girará bajo la razón social de

Jalme Nadal y Ca.

Cuyos socios colectivos son don JAYME NADAL y don LEOPOLDO ESTOL, correspondiendo a la nueva firma el activo y pasivo de la extinguida, como igualmente todas las operaciones efectuadas por la casa desde el 1.º de Setiembre pto.

Independencia, Noviembre 16 de 1887.

Jayme Nadal y Ca.

n. 17—1 m.

Se venden

los siguientes artículos

por ausentarse su dueño del país

Una escopeta inglesa, fuego central, calibre 12.

Un rifle de repetición, Winchester.

Un rifle de pistón.

Un rifle de salón.

Un revolver de 6 tiros, calibre 442.

Una silla inglesa de montar con freno y todo completo.

Un reloj de oro.

Una máquina para escribir, sistema «Hall».

Dirigirse a Enrique Marsh (galero Liebig)

ENFERMEDADES EN ESTOMAGO

Pepsina Boudault

Apoyada por la ACADEMIA DE MEDICINA

PREMIO DEL INSTITUTO AL DOCTOR COCHETON DE 1886

Medallas en las Exposiciones internacionales de

PARIS — LYON — TIENTS — PHILADELPHIA — PARIS

1887 — 1875 — 1873 — 1876

SE ENVIAN POR EL MAYOR AL POR MAYOR

DESPESAS

GASTRITIS — GASTRALGIA

DISTENSIONES LENTAS — PENSAS

FALTA DE APETITO

Y OTROS SÍNTOMAS DE LA NERVIOSIDAD

BAJO LA FORMA DE

ELIXIR. — de Pepsina BOUDAULT

VINO. — de Pepsina BOUDAULT

POLVOS. de Pepsina BOUDAULT

PARIS, FARMACIA COZLARI, 1, rue Bayle,

y en las principales farmacias.

EDUARDO ACEVEDO

ABOGADO

JUAN J. MENDOZA

PROCURADOR

Se espargan de la dirección y defensa de asuntos

judiciales y administrativos, arreglo de testamen-

tarios etc.

Tienen un Estudio en la calle 25 de Mayo

núm. 1 a 6.

Teléfono La Unión núm. 6.

VINO

Defresne

Con Peptona. (Carne asimilable)

CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento mas fortificante unido a los tónicos mas reparadores.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las admiraciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas energético que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Neurasias dolorosas, el Emperoimiento y la Alteración de la Sangre, el Eclampsia, las Afecciones circulatorias y estomacales, etc. El vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que calienta y fortalece los órganos, regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas o induce a la acción, el vigor, la Coloración y la Alergia vital.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 104, rue Richelieu, Succesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS

EXIJASE el nombre AROUD

AGENCIA MARITIMA
DE
JUAN J. MENDOZA
Calle 25 de Mayo núm. 1
FRAY BENTOS

EL COMERCIO
PERIÓDICO DE LA MAÑANA
OFICINA DE REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLER DE OBRAS
CALLE MALDONADO 8, 10

La Administración, deseosa de responder a la creciente aceptación que de día en día tiene este periódico, y al constante pedido que de trabajos viene haciéndosele, ha establecido un

TALLER DE OBRAS

morlado con arreglo a los últimos adelantos en la Tipografía. En él, se confeccionan

LINEA DE DILIGENCIA

A

CAMPANA
EMPRESA INDEPENDENCIA

Encargado: Próspero Belenguer

NUEVO ITINERARIO

Desde el 1^o de Diciembre

SALIDAS

Los días 1, 7, 13, 19, y 26, de cada mes

LLEGADAS

Los días 4, 10, 16, 22, y 28, de cada mes

ENFERMEDADES SECRETAS

CAPSULAS RAQUIN

al Balamo de Copaiba puro
Aprobadas por la Academia
de Medicina de París

EL REMEDIO MAS SEGURO
contra los flujos (purgaciones);
el único que no deja la menor
traza de su empleo: ni hedor ni
regüeldos.

FUMOUZE-ALBESPEYRES
75, Faubourg St-Denis, PARIS.
Y EN TODAS LAS FARMACIAS DEL GLOBO.

No se acepten sino los frascos que
llevan, en la cubierta exterior, la
Firma de Raquin y el Sello
oficial (impreso con tinta azul) del
Gobierno francés.

LA VELOCE



NAVEGACION ITALIANA

Linea postal y Comercial con la Amé-
rica Meridional

Agente general

P. Christophersen.

Montevideo y Buenos Aires

En Fray-Bentos

Juan José Mendoza

1-25 de Mayo-6

Teléfono «La Unión» núm. 6

N. B.—En la agencia de Fray-Bentos se espi-
den pasajes de ida, según la tarifa anterior y de
venida de Nápoles, Génova, Cádiz y Barcelona al
bajísimo precio de \$ 32 oro ó \$ 46 papel argen-
tino.

Altas novedades!

Especialidad en calzado para Sras. hombres y niños

En la zapatería argentina

Se vende

Por tener sus dueños que ocuparse de otros
negocios, se venden las existencias de la casa de
comercio establecida en Nuevo Roman, bajo la
razón de ANTONIO ALVAREZ & Ca. La casa
realiza buenos negocios, tiene un contrato en
extremo ventajoso y conveniente para cualquiera
que desee trabajar con poco capital.
Para tratar dirigirse a la misma casa.
o. 26-1 m.

Repartidor

Se necesita uno que sea apto y tenga
buenas recomendaciones.

CARNE y QUINA

El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.

VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente
reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto su-
peramente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas
y Consecuencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estomago y los intestinos.
Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas,
enriquecer la sangre, enlazar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provo-
cadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de Quina de Aroud.
Por mayor, en París, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 103, rue Richelieu, Succesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

MENSAJERIAS FLUVIALES A VAPOR



Res Non Verba

INAUGURACION EN LA CARRERA DEL URUGUAY DEL HERMOSO Y
CONFORABLE VAPOR

OLIMPO

Cuya velocidad y comodidades así como las de los
vapores SATURNO COSMOS y JUPITER
aun no encontraron rival en el Río de

la Plata y sus afluentes

ITINERARIO PROVISORIO, VIGENTE DESDE EL 1^o Agosto DE 1887

SUBIDAS

Martes—SATURNO.
Miércoles—SILEX.
Jueves—COSMOS.
Sábados—JUPITER.
Domingos—OLIMPO.

BAJADAS

Martes—JUPITER.
Miércoles—OLIMPO.
Viernes—SATURNO.
Sábados—SILEX.
Domingos—COSMOS.

Con el magnifico vapor «Lucero», en combinacion con los vapores de la carre-
ra, se ha inaugurado la nueva linea a Dolores.—Las tarifas de pasajes y cargas
para este puerto es la misma que para Mercedes.

Desde el 1^o de Agosto, queda restablecida la antigua tarifa de pasajes.Las cargas de subida y bajada, quedan sueltas a la tarifa que estará de mani-
fiesto en la Agencia.Los vapores:— Villa del Salto, Rio de la Plata, Mercurio, Ontz, y Meteoro
harán viajes intermedios.

Los pasajes deben tomarse en la Agencia de la Empresa.

RES NON VERBA

Independencia! Agosto 1^o de 1887.

LOS AGENTES.

28—Calle Treinta y Tres—28

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una com-
posición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de
Medicina y por un decreto del año xix. — Cura todas las enfermedades que resultan de
vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Sordias, Herpes, Liqueur,
Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diureticas
y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortalece la economía
y provoca la expulsión de los elementos morbosos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó
recientes, Ulcera, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa
y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.
En París, en J. FERRE, Farmacéutico, 103, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR.

SASTRERIA LA BELLA ITALIA

DE

JOSÉ SICA

Calle Florida N. 121

FRAY BENTOS

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela que habiendo llegado de la ca-
pital con un estenso y variado surtido de casimires y paños para la proxima esta-
cion, como ser:

Paño extra fino, sedán, casimires de alta novedad, brin de varias clases, grano
de oro seda cruda, especialmente en cortes de pantalones y chalecos.

A mas un escogido surtido en sombreros de varias formas, camisas blancas y
color, botones para camisas, pañuelos, seda y hilo bastones boquillas, corbatas,
y alfileres para las mismas, y un esmerado surtido en ropa hecha para hombres
y niños.

TRABAJO GARANTIDO

José Sica.

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento.
Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el metodo). 30 años de éxito.
Paris, en casa de J. FERRE, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 103.

José P. RAMIREZ

Se ha hecho cargo nuevamente de su estudio
estableciéndolo en la calle del 26 de Mayo núm
201—Montevideo.

MALVINAS



VAPOR DE CARGA

Sin tocar en Bs. Aires, entre

Montevideo

Colonia

Palmira

Fray Bentos

Beran

Payсандu

Este seguro, ligero y cómodo vapor, establecido
definitivamente entre los puntos indicados, HARA
TRES VIAJES MENSUALES trasportando carga,
y encomiendas, en cuya operacion tomará toda
clase de cuidados para efectuar un buen servicio
y agrandar y cumplir con las personas que se dig-
nen favoreerlo.

Los fletes se rebajaron y no se cobrará ningún
gasto por lanchaje de embarque y desembarque de
carga, siendo los referidos gastos por cuenta del
vapor.

Para mayores datos ocurrir a

Los agentes.

FrayBentos, Junio 4 de 1886.

R J!

PILDORAS DE BLANCARD

CON
Yoduro de Hierro Inalterable

NEW-YORK Aprobadas por la Academia
de Medicina de París,
Formulario oficial francés
y autorizadas
por el Consejo médico
de San Petersburgo.

PARIS

Participando de las propiedades del Yodo
y del Hierro, estas Pildoras convienen es-
pecialmente en las enfermedades tan varia-
das que determina el germen escrofuloso
(tumores, obstrucciones y humores frios, etc.),
afecciones contrales cuales son impotentes
los simples ferruginosos; en la Clorosis
(colores pálidos), Leucorrea (flujos blancos),
la Amenorrea (menstruación ausente ó difi-
cil), la Trisla, la Sífilis constitucional, etc.
En fin, ofrecen a los prácticos un agente
terapéutico de los mas energicos para estu-
laciones linfáticas, débiles ó debilitadas.
N. B.— El Yoduro de Hierro impuro ó al-
terados un medicamento infalible irritante.
Como prueba de pureza y autenticidad de
las verdaderas Pildoras de Blancard,
exijase nuestro sello de
plata reactiva, nuestra
firma adjunta y el sello
de la Unión de Fabricantes.

Farmacéutico de París, calle Bonaparte, 10
DESCONFIÉSE DE LAS FALSIFICACIONES

Juan Portas

Se encarga del reparto de invitacio-
nes, esquelas, carteles etc. etc.—Recibo
ordenes en esta Imprenta.

Oficial barbero

Se necesita uno en la «Barberia Orien-
tal» calle Florida N. 88—Se le pagará
buen sueldo.

Papel

En el escritorio de J. J. Mendoza se
compra papel de la República Argentina.
Se pagará un buen precio.

Cocinera

Se precisa una con buenas reco-
mendaciones. Por informes ocurrir
a esta imprenta.